

Student

KIELECKI TYGODNIK AKADEMICKI

Juwenalia na sportowo



Fot. Dawid Łukasik

Tysiąc osób wzięło udział w „Biegu przez kampus”, który był jedną z atrakcji juwenaliów. Dwukilometrowa trasa nie sprawiła trudności. Pogoda dopisała, humory też, a nasz kampus uniwersytecki ożył w pełni. Więcej na stronie 7

Diamentowa Dagmara

Piękny sukces naszej studentki Dagmary Korczyńskiej. W ubiegłym tygodniu otrzymała Diamentowy Grant z rąk profesor Barbary Kudryckiej, minister nauki i szkolnictwa wyższego. To prestiżowa nagroda dla studentów, dzięki której mogą zrealizować swój projekt naukowy.

Dagmara studiuje obecnie na czwartym roku kierunku: język rosyjski w biznesie. Za dwa lata będzie bronić pracy magisterskiej. Diamentowy Grant jest dla niej przepustką na studia doktoranckie.



Fot. Aleksander Plekarski

Więcej na stronie 4

Miejsce dla języków obcych



Fot. Aleksander Plekarski

Nowoczesny imponujący obiekt w kampusie uniwersyteckim został otwarty. Centrum Języków Obcych będzie dobrym miejscem dla naszych filologów. Cze-

kają na nich nowoczesne wnętrza i sprzęt najwyższej jakości.

Więcej na stronie 2



Na korytarzach Centrum Języków Obcych prezentowały się poszczególne instytuty Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.



Na taką chwilę latami pracuje wiele osób. Przecięcie wstęgi i Centrum Języków Obcych zostało oficjalnie otwarte.



W Centrum Języków Obcych prezentowano system elektronicznych tłumaczy.



Członkowie Studenckiego Koła Naukowego Koncept zapęchali do biznesu.



Tłumacze w ręku były elektroniczne, ale bez człowieka nie może się obyć. Za szybą sali wykładowej pracowały lektorki.

Miejsce dla języków obcych

Uniwersyteckie Centrum Języków Obcych otwarte

Ma 25 pokoi, 17 sal ćwiczeniowych i sześć sal wykładowych i aż 4,7 tysiąca metrów kwadratowych powierzchni. W kampusie uniwersyteckim przy ulicy Świętokrzyskiej w Kielcach otwarto Centrum Języków Obcych.

To kolejny imponujący obiekt, który został oddany w nowym kampusie przy ulicy Świętokrzyskiej. Będą w nich odbywać się zajęcia z języków

obcych. Docelowo przenieść się mają tam wszystkie kierunki filologiczne działające na kieleckim uniwersytecie.

Razem ze stojącym obok budynkiem Biblioteki Uniwersyteckiej (zostanie otwarta w październiku) jest wizytówką zmian, jakie zaszły w tym miejscu. – Powstał nam tu uroczy zakątek Kielc, który staje się centrum edukacyjno-biznesowo-naukowym. Na tym nie porzucimy. Czas teraz

technąć akademickiego ducha w te piękne budynki – mówi profesor Jacek Semaniak, rektor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

Podczas uroczystego otwarcia centrum miało miejsce nietypowe wykonanie „Pieśni XXI” Jana Kochanowskiego, patrona uczelni. Chór Instytutu Edukacji Muzycznej wykonał go w czterech językach: polskim, angielskim, niemieckim i rosyjskim. Inaczej nie mogło być,

skoro otwierano Centrum Języków Obcych.

W salach nowego budynku, które jeszcze nie są do końca wyposażone, prezentowały się studenckie koła naukowe z wszystkich wydziałów uczelni. Ciekawie prezentują się w nim sale wykładowe. W jednej z nich zaprezentowano gościom możliwości Centrum. Każdy dostał elektronicznego tłumacza i wysłuchał trzech wykładów w języku rosyjskim,

angielskim i niemieckim. Tłumaczyli je „na żywo” lektorki siedzący za szybą.

– Uczenie się języków obcych to wchodzenie do innych światów. W czasach, kiedy znosimy granice polityczne, barierą do poznania innego świata jest dla nas tylko język – mówi doktor Marzena Marczevska, prodziekan Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

Otwarcie Centrum Języków Obcych było najważniejszym momentem Dnia Otwartego Kampusu Uniwersyteckiego. Wokół budynku zebrało się półtora tysiąca osób. Większość z nich wzięła potem udział w biegu przez kampus. W tym rektor Jacek Semaniak, który szybko zamienił garnitur na dres i pobiegł przez teren kampusu.

Relacja z biegu przez kampus znajduje się w dalszej części „Studenta”. **Piotr BURDA**

NASZE LABORATORIA JEDNYMI Z NAJNOWOCZESNIEJSZYCH NA ŚWIECIE!

Spełnione marzenia

Kieleckie uczelnie mają teraz laboratoria na światowym poziomie. Podsumowano projekt, dzięki któremu nadrobiono kilkudziesięcioletnie zaległości.

Nowy kampus uniwersytecki przy ulicy Świętokrzyskiej w Kielcach zachwyca swoim wyglądem. Nazywane jest „miastem w mieście” i w tej chwili to najnowocześniejsze miejsce w regionie świętokrzyskim. Zachwyca architekturą, ale największe skarby kryją się w środku. – To nasze laboratoria. Może młodszych to nie dziwi. Osoby, które pamiętają ich wyposażenie przed laty, widzą teraz, jak ogromna

jest różnica jakościowa – mówi profesor Jacek Semaniak, rektor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

To zasługa projektu pod długą nazwą „Rozwój bazy badawczej specjalistycznych laboratoriów uczelni publicznych regionu świętokrzyskiego” realizowanego przez Uniwersytet Jana Kochanowskiego w konsorcjum z Politechniką Świętokrzyską. W czwartek podsumowano „uniwersytecką” część projektu.

Stokuje kwota, jaka została wydana na wyposażenie laboratoriów – 43,8 miliona złotych. Za te pieniądze kupiono najnowocześniejszy sprzęt



Adam Jarubas, marszałek województwa, gratulował projektu. Obok Monika Mazurkiewicz, kierownik Działu Innowacji i Transferu Technologii Uniwersytetu Jana Kochanowskiego. Na zdjęciu z prawej profesor Jacek Semaniak, rektor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, który zaprezentował gościom efekty projektu.

do laboratoriów Wydziału Matematyczno-Przyrodniczego. Korzystać z niego będą studenci fizyki, chemii, ochrony środowiska, biologii, geografii czy matematyki. – Spełniły się nasze marzenia o infrastrukturze. Jesteśmy w Europie, możemy teraz skupić się na

pracy badawczej – mówi profesor Jacek Semaniak.

Rezultatem projektu mają być nie tylko prace naukowe, ale także konkretne rozwiązania dla świętokrzyskiego biznesu. – Warto marzyć, a marzenia się spełniają – mówił Adam Jarubas, marszałek wo-

jewództwa. Stwierdził, że do tej pory obydwie państwowe kieleckie uczelnie publiczne uzyskały ponad pół miliarda złotych wsparcia z różnych projektów unijnych. – Do tej pory nigdy nie było tak ogromnych środków na szkolnictwo wyższe – mówi Adam Jarubas.

Zakończony projekt współfinansowany był ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.

Piotr BURDA



Zdjęcia Aleksander Piekarski

Razem **możemy** więcej!

■ I Akademicki Koncert Charytatywny już za nami



Na scenie zespół Pectus.



Pamiętkowe zdjęcie wykonawców i organizatorów koncertu charytatywnego.

W piątek, 10 maja, w amfiteatrze Kadzielni odbył się pierwszy w historii Akademicki Koncert Charytatywny.

To preludium do juwenaliowych imprez poświęcone było dwuletniemu Bartkowi, który urodził się bez lewej stopy. Dzięki koncertowi udało się zebrać dla Bartka kwotę 15 tysięcy złotych na specjalistyczną protezę z włókna węglowego. A jak przebiegała sama impreza?

Rozpoczęło Studio Tańca i Stylu Rewanż Tomasza Rowińskiego. Barwne stroje, układ choreograficzny dopracowany

do perfekcji. Później na scenie pojawił się zespół Pectus. Bracia Szczepanik w ciemnych skórach, z jasnym uśmiechem na twarzach podbili muzyczne gusty kielczan. Nie zabrakło także słynnej już „Barcelony”. Było tkliwie i melancholijnie, ale też dynamicznie i wesoło.

Wyzwoliliśmy nie tylko wiele dobra w studentach i uczestnikach koncertu. Chcemy, aby ono zapoczątkowało na przyszłość w innych podejmowanych przez nas inicjatywach - mówi Elżbieta Kurkowska, kierownik Akademickiego Biura Karier Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, organizator koncertu. - Chcemy

pokazać, że Uniwersytet czuje się odpowiedzialny za swoich absolwentów, w tym przypadku rodziców Bartka, którym przyszło zmagać się z trudną codziennością rehabilitacji ich syna.

Podczas występów odbyła się również licytacja oryginalnych koszulek zawodników Vive Targi Kielce oraz Korona Kielce z ich podpisami. Paweł Jańczyk, rzecznik prasowy Klubu Korona Kielce, prowadząc koncert oraz licytację włożył całe serce w podbijanie ceny w szlachetnym celu. Następnie na scenie zza monstrualnej kotary wyłoniła się Ania Wyszkonii, ujawniając ta-

lenty iście aktorskie. Zaskakiwała odważnymi kreacjami i górnymi rejestrami głosu, który efektownie niósł się wśród skał Kadzielni. Bisom nie było końca. Ania zaważnęła licznę zgromadzoną w amfiteatrze publiczność. Znalazła również dłuższą chwilę na podpisy płyt i fotografii. - Jesteśmy na dobrej drodze do realizacji marzeń Bartka i jego rodziny - mówi Marcin Agatowski z Akademickiego Biura Karier.

- Fundacja Możesz Więcej objęła swoją opieką Bartka i liczymy na to, że to dopiero początek naszego kreatywnego wsparcia - dodał. Wśród

osób bawiących się na koncercie pojawili się również studenci Uniwersytetu, którzy zachęcali do składania do puszek dobrowolnych ofiar na rzecz Bartka. - Bartek szalał na koncercie. Widać było, że super się bawi - mówił zaraz po koncercie jego tata - Damian Orzechowski. Sam „główny bohater” tego wydarzenia wytrwał do końca imprezy, czyli późnych godzin wieczornych.

Organizatorzy, a więc Akademickie Biuro Karier UJK i Fundacja Możesz Więcej serdecznie dziękują wszystkim partnerom/sponsorom, a szczególnie prowadzącemu

bezinteresownie koncert Pawłowi Jańczykowi. Pomogli także między innymi: Kwant - komputery i kopiarki, Klub Korona Kielce, gmina Morawica, Best Western Grand Hotel, Galeria Korona Kielce, Przetwórstwo Mięsa - Zychowicz, Przetwórstwo Mięsa Kamiński, MotoTruck, Piekarnia Pod Telegrafem, MAAG - Przedsiębiorstwo Usług Porządkowych, Wodociągi Kieleckie sp. z o.o., Suplo, Połaniecki Catering, Aiesec Kielce, 7 niebo - music club, EPRD - Policy & Development, Dorbud, Sibet.

Jan Duda



Amfiteatr na Kadzielni był wypełniony do ostatniego miejsca.



Ania Wyszkonii i Bartek Orzechowski.

Diamantowa Dagmara

■ Studentka Uniwersytetu Jana Kochanowskiego otrzymała statuetkę Diamentowy Grant

Gdyby nie dostała Diamentowego Grantu, pewnie pojechałaby na koncert Johna Bon Jovi. Dagmara Korczyńska to jedyna przedstawicielka świętokrzyskiej uczelni wśród laureatów prestiżowej nagrody ministra nauki i szkolnictwa wyższego.

Pewnie nie byłoby tego sukcesu, gdyby nie przygoda Dagmary ze Studenckim Kołem Naukowym Rusycystów Tekst, które prowadzi profesor Oleg Leszczak. – Poszłam tam z czystej ciekawości. Nie żałuję tego, to okazja do spotkań, konferencji w międzynarodowym gronie, publikacji referatów – mówi Dagmara Korczyńska. – Bardzo dużo zawdzięczałam profesorowi. Ma charyzmę i potrafi zarazić studentów pasją – mówi. Dużą rolę w rosyjskiej przygodzie Dagmary odegrała mama. – Kiedy byłam jeszcze w podstawówce moja mama pracowała w rosyjskim Petersburgu jako konserwator zabytków. Za każdym razem jak przyjeżdżała przywoziła filmy, płyty rosyjskie. W takim klimacie się wychowałam. Złapałam akcent, zaraziłam się Rosją. To jest piękny język i piękna kultura – opowiada. Sama w Rosji nigdy jeszcze nie była.

ZOSTAŁAM W KIELCACH

Dagmara chodziła do Szkoły Podstawowej numer 15 przy ulicy Leszczyńskiej i potem do Gimnazjum numer 6, mieszczącym się w tym samym budynku. – Bardzo miło wspominam te czasy, znajomych, nauczycieli. Ta szkoła mnie ukształtowała – mówi. Potem

były trzy lata w I Liceum Ogólnokształcącym imienia Stefana Żeromskiego w Kielcach i studia na kieleckim uniwersytecie. Dlaczego nie Warszawa, dlaczego nie Kraków? – Nie żałuję tego, że zostałam w Kielcach. Tu są wszyscy, których kocham, to miasto bardzo mi się podoba. Także Czarnów, dzielnica w której mieszkam. Mimo że krążą o niej złe opinie – mówi Dagmara Korczyńska.

CHORWACKA MAJÓWKA

Lubi podróżować. Kilka dni temu wraz z przyjaciółmi wybrała się na „majówkę” do Chorwacji... autostopem. – Tanio, szybko i pięknie – mówi. Życzliwych kierowców nie brakowało. Można było pogadać z nimi nawet po rosyjsku, w drodze pomiędzy Wiedniem a Kielcami. – Jeden z nich zaproponował Dagmarze pracę po skończeniu studiów w międzynarodowej firmie odzieżowej – śmieje się Magda Ciosk, koleżanka Dagmary. Kolejny wyjazd miał być do Gdańska. Dagmara chciała jechać na koncert Johna Bon Jovi, który za miesiąc odbędzie się na gdańskiej PGE Arenie. – Dziś już wiem, że nie mogę jechać, bo akurat mam wtedy konferencję – mówi. Tydzień temu jeszcze chciała kupić bilet. Dziś laureatce Diamentowego Grantu nie wypada opuszczać konferencji. Zostanie więc słuchanie muzyki w domu. Niekoniecznie rosyjskiej. – Może jestem trochę staromodna, ale lubię Marylę Rodowicz – mówi. To dlatego znajomi zmienili jej dane na profilu Facebook na... Marylę Korczyńską.

LINGWIOSEMIOTYKA MIASTA

Dagmara studiuje obecnie na czwartym roku kierunku: język rosyjski w biznesie. Za dwa lata będzie bronić pracy magisterskiej. „Diamentowy grant” jest dla niej przepustką na studia doktoranckie. – Na razie nie chcę o tym głośno mówić – mówi skromnie. Myśli o tym, co będzie się działo w najbliższych miesiącach. O „diamentowym grancie” który będzie musiała zrealizować. Tytuł projektu Dagmary Korczyńskiej to „Lingwosemiotyka miasta jako przestrzeni kognitywnej na przykładzie Kielc i Nowogrodu Wielkiego”. Trudno go powtórzyć, tym bardziej ogarnąć. Mówiąc prosto: autorka zamierza dociec w jaki sposób nazywane są publiczne miejsca w Kielcach i rosyjskim Nowogrodzie Wielkim. Skąd nazwy ulic, placów, pomników. Dagmara nigdy nie była w Nowogrodzie Wielkim. – Poznałam kilka osób z tego miasta, dlatego pojawiło się w moim projekcie – mówi. Dzięki pieniądзом z „Diamentowego grantu” będzie mogła tam pojechać. Jakże jest sens tej pracy? Napisala o tym w podsumowaniu: „Badanie lingwosemiotyki miasta pozwala lepiej zrozumieć pomysł na miasto oraz mentalność jego mieszkańców (...) pozwala wypracować rekomendacje dla urbanistów i władz miejskich”. – Nie mogę doczekać się wyjazdu do Rosji – mówi.

MINISTER GRATULJE

Teraz wyjazd do Rosji to już kwestia czasu. Ministerstwo

Nauki i Szkolnictwa Wyższego przyznało jej sto tysięcy złotych na ten cel. – Pani minister Barbara Kudrycka powiedziała mi, że to bardzo ciekawy projekt. I jeden z niewielu humanistycznych projektów, które zostały zaakceptowane. Zdecydowana większość związana jest z naukami przyrodniczymi i ścisłymi – mówi Dagmara Korczyńska. Resort nauki i szkolnictwa wyższego przyznał w sumie 89 Diamentowych Grantów. Na liście nagrodzonych studenci z Warszawy przeplatają się ze studentami z Krakowa, Gdańska i Wrocławia. Tym większy sukces studentki z Kielc.

JAK ZOBACZYŁAM ŁZY

Rozdanie Diamentowych Grantów odbyło się przed dwoma tygodniami. Dagmara pojechała do Warszawy z najbliższą przyjaciółką Magdą Ciosk, jej bratem Bartkiem i przyjacielem Tomkiem. Nie mógł jechać profesor Oleg Leszczak. Nie mógł też jechać Maciek, chłopak Dagmary, który jest dla niej dużym wsparciem. Dziś cieszą się wszyscy. Telefony się urywają. – Powoli to do mnie dociera. Dopiero jak zobaczyłam łzy babci, radość rodziców, to zrozumiałam, że warto było – mówi. Teraz zastanawia się jak uczcić Diamentowy Grant. – Najpierw się z tego otrząsnę, potem zorganizuje jakieś spotkanie – mówi Dagmara Korczyńska.

Piotr BURDA



Dagmara Korczyńska z Diamentowym Grantem.

■ Nie żałuję tego, że zostałam w Kielcach. Tu są wszyscy, których kocham, to miasto bardzo mi się podoba – mówi Dagmara.

Centrum Symulacji Medycznych zaprasza!

■ Dzień Otwarty - okazja do rozmowy z wykładowcami i studentami

W środę, 29 maja, na Wydziale Nauk o Zdrowiu Uniwersytetu Jana Kochanowskiego odbędzie się Dzień Otwarty kierunku Ratownictwo Medyczne i Centrum Symulacji Medycznych (CSM).

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych ratownictwem medycznym i symulacjami medycznymi, a przede wszystkim tegorocznych i przyszłych maturzystów zastanawiających się nad rozpoczęciem studiów na kierunku ratownictwo medyczne. Podczas Dnia Otwartego nasi Goście będą mieli okazję do rozmowy z wykładowcami i studentami ratownictwa medycznego oraz do zapoznania się z działalnością Centrum Symulacji Medycznych.

Idea symulacji medycznej polega na stworzeniu uczącym się warunków zbliżonych do tych, które mogą spotkać w swojej przyszłej pracy. Studenci podczas zajęć w CSM mają możliwość ćwiczenia zaawansowanych zabiegów ratunkowych korzystając z między innymi z symulatorów pacjenta iStan i MetiMan. Sy-

mulatory te wyróżniają się wiernym odwzorowaniem procesów fizjologicznych zachodzących w organizmie człowieka. Po odpowiednim ich zaprogramowaniu stają się one modelem pacjenta z konkretną chorobą, urazem lub stanem, który może zostać rozpoznany i leczony przez studenta. Taki sposób nauczania, oparty na licznych ćwiczeniach praktycznych i dokładnej analizie podjętych działań przeprowadzonej wspólnie z prowadzącym zajęcia, umożliwia bardzo dobre przygotowanie do pracy w zawodzie ratownika medycznego. Centrum Symulacji Medycznych jest jedną z niewielu placówek tego typu w Polsce przeznaczoną przede wszystkim do dyspozycji przyszłych ratowników medycznych, dysponującą najnowocześniejszym sprzętem ratowniczym.

Grupy zorganizowane prosimy o wcześniejsze zgłoszenie swojej obecności. Zapraszamy w godzinach 10-15. Kontakt: Agata Gruca, tel. 41 349 69 22, 668 435 138, e-mail: agata.gruca@ujk.edu.pl



Nasi studenci mają okazję do ćwiczeń z nowoczesnymi symulatorami pacjenta.

NA UNIWEKSYTECIE JANA KOCHANOWSKIEGO ODBYWA SIĘ KONFERENCJA „POLSKI SYSTEM MEDIALNY. MIGRACJE DO CYBEPRZESTRZENI”

Media w sieci – jak wygląda praca dziennikarza ery Internetu

Podczas dwudniowej konferencji przedstawiciele uczelni wyższych z całego kraju dyskutują na temat zmian, jakie są związane z coraz większym znaczeniem Internetu, jako środka przekazu informacji.

Analizowana jest rola portali informacyjnych, społecznościowych, blogów. W dwóch sekcjach naukowych uczestnicy zastanawiają się nad zmianami jakie niesie dla pracy dziennikarza era Internetu oraz obecną sytuacją prasy, radia i telewizji. W środę, 22 maja zaplanowano dyskusję na temat roli mediów regionalnych w cyberprzestrzeni. W programie tego dnia jest między innymi panel z udziałem redaktorów naczelnych kieleckich mediów. Zaplanowano go na godzinę 12 w sali numer 26 Instytutu Bibliotekoznawstwa i Dziennikarstwa Uniwersytetu Jana Kochanowskiego przy ulicy Leśnej 16.

/pio/



Profesor Kazimierz Wolny Zmorzyński z Uniwersytetu Jagiellońskiego mówi o nowych formach reportażu w Internecie. Wśród uczestników konferencji były osoby zajmujące się tematyką medialną.



Fot. Aleksander Plekarski

BUSKO GOSPODARZEM WAŻNEJ KONFERENCJI NAUKOWEJ

Ponidzie pod lupą naukowców

Od dziś do czwartku w Busku odbywają się VII Świętokrzyskie Spotkania Geologiczno-Geomorfologiczne.

- Wezmą w nich udział przedstawiciele środowisk akademickich z całej Polski, a także goście z Moskwy – mówi doktor Artur Zieliński z Instytutu Geografii Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, przewodniczący komitetu organizacyjnego. Nieprzypadkowo na miejsce tegorocznej konferencji wybrano Busko i Ponidzie. – Georóżnorodność Ponidzia wyróżnia ten region spośród pozostałych. Mamy tu między innymi wyjątkowe for-

macje gipsowe i krasy – mówi doktor Artur Zieliński. Tym samym to doskonałe miejsce na spotkanie naukowe.

Dziś, pierwszego dnia konferencji, w buskim Samorządowym Centrum Kultury przewidziano kilka referatów dotyczących Ponidzia. Mowa będzie nie tylko o geologii tego terenu, ale także o jego klimacie, krajobrazie. Pierwszy dzień zakończy się zwiedzaniem Parku Zdrojowego w Busku. Drugiego dnia przewidziano naukową sesję terenową na terenie Nadleśnictwa Pińczów. Trzeciego dnia przewidziano kolejne referaty i za-

kończenie konferencji. Jej uczestnicy będą przebywać w buskim hotelu Gromada.

Organizatorami konferencji są Instytut Geografii Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach, Państwowy Instytut Geologiczny - Państwowy Instytut Badawczy Oddział Świętokrzyski, Instytut Ochrony Przyrody Polskiej Akademii Nauk w Krakowie, Zakład Geologii Instytutu Geografii Fizycznej Uniwersytetu Warszawskiego, Nadleśnictwo Pińczów i Zespół Świętokrzyskich i Nadnidziańskich Parków Krajobrazowych.

Piotr BURDA

Novator dla rektora

Profesor Jacek Semaniak, rektor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego znalazł się wśród nagrodzonych nagrodą Novator 2012. Otrzymują ją osoby i instytucje, które realizują innowacyjne pomysły. Nagrody przyznaje Staropolska Izba Przemysłowo-Handlowa. Profesor Jacek Semaniak został nagrodzony Novatorem w dziedzinie „Promotor innowacji”. Doceniono starania rektora Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w realizację projektów zwiększających możliwości kształcenia kadr dla gospodarki i komercjalizacji badań naukowych. To też nagroda za pracę włożoną w modernizację laboratoriów naszej uczelni.

/pio/



Profesor Jacek Semaniak ze statuetką Novatora.

Fot. Łukasz Zarzycki

Z nich będą **dobrzy ekonomiści**

Świętokrzyski Konkurs Wiedzy z Rachunkowości dla szkół ponadgimnazjalnych

Za nami druga edycja konkursu, w którym uczniowie szkół ponadgimnazjalnych mają okazję sprawdzić swoją wiedzę z ekonomii.

Finał odbył się w auli Wydziału Zarządzania i Administracji Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach przy ulicy Świętokrzyskiej 21. Konkurs adresowany jest do uczniów szkół ponadgimnazjalnych o profilu ekonomicznym z całego województwa świętokrzyskiego. Organizatorami konkursu było Stowarzyszenie Księgowych w Polsce Oddział Okręgowy w Kielcach oraz Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach. W pierwszym etapie wzięło udział 114 uczniów ze szkół w Kielcach, Starachowicach, Busku-Zdroju, Ostrowcu Świętokrzyskim, Jędrzejowie, Opatowie, Sandomierzu, Kórńskich, Włoszczowie i Staszowie.

Do finału zakwalifikowano 34 uczniów.

W tym czasie nauczyciele wzięli udział w wykładzie „Badanie sprawozdań finansowych przez biegłego rewidenta” wygłoszonym przez Zbigniewa Radka. W oczekiwaniu na wyniki wszyscy spotkali się z przedstawicielami studenckich kół naukowych: SKN Koncept, SKN Lider, SKN Homo Politicus, SKN Societas, Klubem Zainteresowań Rachunkowości i Finansami SKWp o/Kielce. Na zakończenie konkursu krótkie prezentacje przedstawili przedstawiciele sponsorów, po czym nastąpiło ogłoszenie wyników, wręczenie nagród i dyplomów. Laureatami konkursu zostali: Klaudia Kogut (58 pkt) z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych numer 1 imienia Mikołaja Kopernika w Busku-Zdroju, Krzysztof Góra (54 pkt) i Wero-

nika Opałko (52 pkt) z Zespołu Szkół Ekonomicznych imienia Jana Pawła II w Staszowie. Dodatkowo pamiątkowe albumy ufundowane przez prezydenta miasta Kielce Wojciecha Lubawskiego otrzymali Katarzyna Kuracińska i Daniel Strąg.

Sponsorami konkursu byli: Kopalnie i Zakłady Chemiczne Siarki Siarkopol SA z Grzybowa, Targi Kielce SA, Specjalna Strefa Ekonomiczna Starachowice SA, Biuro Rachunkowe BIUREX s.c. Ryszard i Michał Cielibała z Kielc, Firma Budowlana Anna-Bud z Bilczy, Biuro Usług Podatkowych Olga Arendarska ze Słopca Rządowego, Usługowe Prowadzenie Ksiąg RACHUBA Ewa Lipińska z Kielc, Biuro Rachunkowe TAX Miernik Zofia z Kielc, WIR Zakłady Mięsne Sp.J. z Łopuszna oraz wójt gminy Sitkówka-Nowiny.



Wspólne zdjęcie laureatów.

W poszukiwaniu przygód



Podczas gry nasi studenci pojawiali się w różnych miejscach miasta.



Podczas zabawy używano takich materiałów wybuchowych.

Ponad 30 studentów Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach wzięło udział w grze miejskiej SAPER, której nazwa jest skrótem od Studenckiej Akcji Poszukiwania Ekstremalnej Rozrywki.

Organizatorem przedsięwzięcia był Klub Aktywnego Studenta działający przy Akademickim Biurze Karier Uniwersytetu Jana Kochanowskiego. Wszyscy uczestnicy akcji byli podzieleni na zespoły realizujące różnego rodzaju zadania sprawnościowe i logiczne zlokalizowane w róż-

nych punktach miasta, do których studenci docierali według wyznaczonej trasy.

Najlepszą drużyną okazała się grupa reprezentująca Dom Studenta „Odyseja”. Wśród nagród, które otrzymali uczestnicy, były między innymi bilety do kina, kina Moskwa, Multikina, klubu fitness, siłowni i na imprezy juvenaliowe.

Po uroczystym ogłoszeniu zwycięzców studenci uczestniczyli w grillowaniu na terenie Miasteczka Akademickiego Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

Wydział świętuje dwudziestolecie

W piątek, 24 maja, odbędą się uroczystości jubileuszowe z okazji dwudziestolecia powstania Wydziału Zarządzania i Administracji Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach. W siedzibie

wydziału przy ulicy Świętokrzyskiej 21 odbędzie się seminarium naukowe pod tytułem „Miejsce i znaczenie nauk społecznych w kształtowaniu nowoczesnego regionu świętokrzyskiego”. /pio/

Konferencja w ramach cyklu: **Debaty świętokrzyskie I**

Patronat i organizacja:
Interdyscyplinarny Zespół do Badań Dziedzictwa Kulturowego Świętego Krzyża, Wydział Humanistyczny Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

Współpartnerzy:
Muzeum Narodowe w Kielcach
Biblioteka Uniwersytecka UJK
Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Witolda Gombrowicza w Kielcach
Klasztor Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej na Świętym Krzyżu
Stowarzyszenie „Per Crucem”
Busferie S. J. Biuro Turystyczne Kielce

Patronat honorowy:
Adam Jarubas - Marszałek Województwa Świętokrzyskiego

Komitet organizacyjny:
dr hab. prof. UJK Krzysztof Bracha, sekretarz dr Marzena Marczevska

Charakter spotkań: cykliczna debata warsztatowa

Publikacja:
w specjalnej serii wydawniczej sygnowanej „Wydział Humanistyczny UJK” o jednolitym tytule: Debaty świętokrzyskie

Miejsce obrad:
Muzeum Narodowe - Pałac Biskupów Krakowskich w Kielcach,
Klasztor Misjonarzy Oblatów MN na Św. Krzyżu

24-25 maja 2013 r.



PROGRAM

Piątek 24 maja 2013 r.
Muzeum Narodowe w Kielcach – Pałac Biskupów Krakowskich – sala portretowa

10.00-10.05: **dr Robert Kotowski, Dyrektor Muzeum Narodowego**
Powitanie
10.05-10.15: **dr hab. prof. UJK Janusz Detka**
Wprowadzenie
10.15-10.35: **red. Grzegorz Kiszuk (Magazyn „Brief”, Warszawa)**
Św. Krzyż – marka i produkt turystyczny
10.35-11.55: **prof. dr hab. Marek Derwich (IH UWrocław)**
Przebieg studiów i perspektywy badawcze nad dziejami opactwa benedyktynów na Św. Krzyżu
11.55-12.15: **dr hab. prof. UJK/PAN Krzysztof Bracha**
Dziedzictwo duchowe opactwa świętokrzyskiego w średniowieczu. Stan i potrzeby badawcze
12.15-12.35: **przerwa**
12.35-12.55: **dr Eligia Gąssowska (Kielce)**
Centrum kultowe Wiślan w Górach Świętokrzyskich
12.55-13.15: **prof. dr hab. Jan Wroniszewski (IHIA UMK Toruń)**
Ród Powalów w ziemi sandomierskiej w średniowieczu. Przyczynek do genealogii Wojsława, współfundatora opactwa świętokrzyskiego
13.15-13.35: **dr Tomisław Giergiel (IH UMCS Lublin)**
Problem „kasztelanii świętokrzyskich”
13.35-14.00: **dyskusja**
14.00-15.00: **przerwa**
15.00-15.20: **dr hab. prof. PAN Tadeusz M. Trajdos (IH PAN Warszawa)**
Kult Męki Pańskiej za panowania Władysława Jagiełły w diecezji przemyskiej
15.20-15.40: **dr hab. prof. UJK Marta Samek (IH UJK Kielce)**
Margaritae in corona. Kilka uwag o artystycznym dziedzictwie regionu Świętego Krzyża
15.40-16.00: **dr Jacek Pielas (IH UJK Kielce)**
Hieronim Michał Komornicki (†1689) – aktywista sejmikowy, opat łysogórski
16.00-16.20: **przerwa**
16.20-16.40: **dr hab. prof. UJK Małgorzata Krzysztofik (IFP UJK Kielce)**
Zbiór starodruków aktualnie przechowywanych w bibliotece klasztornej na Św. Krzyżu

Interdyscyplinarny Zespół do Badań Dziedzictwa Kulturowego Świętego Krzyża
Wydział Humanistyczny Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach



Debaty świętokrzyskie I

24-25 maja 2013

16.40-17.00: **dr Monika Burdzy (IH UJK Kielce)**
Uposażenie majątkowe benedyktynów świętokrzyskich w okresie nowożytnym
17.00-17.20: **dr Piotr Rosiński (IFP UJK Kielce)**
Zabytkowe organy w kościele pw. Trójcy Świętej na Św. Krzyżu
17.20-18.00: **dyskusja**
18.00: **kolacja**
19.30: **pokaz filmu**

Sobota 25 maja 2013 r.
Klasztor Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej na Świętym Krzyżu – biblioteka

8.30: **wyjazd na Św. Krzyż**
9.45-10.00: **ojciec superior Zygfryd Wiecha**
Powitanie
10.00-10.20: **dr Jerzy Pająk (IH UJK Kielce)**
Manifestacje patriotyczne na Św. Krzyżu w XIX w.
10.20-10.40: **dr Cezary Jastrzębski (IG UJK Kielce)**
Początki turystyki na Świętym Krzyżu
10.40-11.00: **prof. dr hab. Jerzy Szczepański (IH UJK Kielce)**
Górnictwo i hutnictwo w dobrach benedyktynów ze Św. Krzyża
11.00-11.20: **przerwa**
11.20-11.40: **prof. dr hab. Anna Kurska (IFP UJK Kielce)**
Święty Krzyż. Znaczenie miejsca w dziewiętnastowiecznych podróżach po Polsce
11.40-12.00: **ks. dr hab. prof. UJK Zbigniew Trzaskowski (IFP UJK Kielce)**
Święty Krzyż w twórczości współczesnych poetów kieleckich
12.00-12.20: **dr hab. prof. UJK Grzegorz Miernik (IH UJK Kielce)**
Kopalnia i osiedle u stóp Św. Krzyża. Rudki w latach planu sześcioletniego
12.20-12.40: **dr Czesław Hadamik (Kielce)**
Rezultaty dotychczasowych badań archeologicznych klasztoru świętokrzyskiego
12.40-13.40: **dyskusja i podsumowanie konferencji**
14.00: **obiad**

Bieg przez **kampus uniwersytetu**

■ Na dystansie 2000 metrów rywalizowało ponad tysiąc osób

Zeby mniej marudzić i narzekać. Przy okazji otwarcia Centrum Języków Obcych i Dnia Otwartego Uniwersytetu Jana Kochanowskiego zorganizowano bieg przez kampus uczelni.

Trasa zawodów prowadziła między budynkami uniwersytetu przy ulicy Świętokrzyskiej. Bieg zorganizowała uczelnia przy pomocy pracowników Studium Wychowania Fizycznego i Sportu UJK.

- Chcemy popularyzować bieganie, a tak naprawdę zdrowe życie. Wymyśliśmy wspólnie z Panem Rektorem, że będziemy zachęcać studentów do tej najprostszej formy ruchu. W tym semestrze pracownicy na zajęciach wychowania fizycznego razem ze studentami biegali na sali gimnastycznej czy w plenerze i mówiliśmy wszystkim, że przygotowujemy się do biegu – komentuje Andrzej Szołowski, główny organizator biegu.

Już od rana w biurze zawodów widać było kolejki chętnych do zapisu w biegu. Wzięli w nim udział nie tylko studenci, ale także licealiści i gimnazjaliści. Na starcie stanął również rektor UJK prof. dr hab. Jacek Semaniak. Wśród mężczyzn zwyciężył Michał Jamioł, a w gronie kobiet Sabina Jarząbek. Jednak

większość uczestników pobiegła nie dla osiągnięcia konkretnego wyniku, a dla własnej satysfakcji i dobrej zabawy przy okazji juwenaliów.

- Biegło mi się bardzo dobrze, trasa nie należała do wymagających. Nie było nic co mogło nas zaskoczyć. Jedynym problem było to, że w pewnym momencie na trasie zaczęli przecinać się ludzie z początku i końca wyścigu. Organizacja biegu była świetna. Jeśli chodzi o pierwszą dziesiątkę uczestników, poziom rywalizacji był bardzo wysoki – ocenił zawody Mateusz Rak, zdobywca trzeciego miejsca wśród mężczyzn.

Drużyna na mecie w rywalizacji kobiet Iwona Mularczyk dodaje: - Nie było tak dużo osób co walczyły, trasa była bardzo przyjemna i fajnie się biegło. Nie było tak ciężko. Była przyjazna atmosfera, nie doszło do żadnych przepychanek w stawce. Bardzo fajnie zorganizowana impreza i bardzo dużo ludzi przyszło zobaczyć nasze zmagania.

Na zakończenie rywalizacji odbyła się tradycyjna ceremonia dekoracji zwycięzców w poszczególnych kategoriach. Każdy z uczestników biegu otrzymał pamiątkową koszulkę.

Maciej Wadowski



W biegu wzięli udział nie tylko studenci, ale także licealiści i gimnazjaliści,



Profesor Jacek Semaniak, rektor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego na starcie biegu.



W biegu wzięła udział grupa z kijami nordic walking prowadzona przez doktor Jadwigę Kamińską.



Michał Jamioł, zwycięzca biegu tuż przed metą.

Zdjęcia Dawid Łukasik

WYDZIAŁ NAUK O ZDROWIU ŚLADAMI EUROPEJSKIEGO ZDROWIA

Wiosna w Paryżu

Stolica Francji to miejsce wyjątkowe, nie tylko dla kultury światowej, ale także dla medycyny. Przekonali się o tym nasi studenci, którzy w kwietniu odwiedzili to piękne miasto.

W dniach 13-21 kwietnia miał miejsce zagraniczny objazd naukowy do Genewy i Paryża zorganizowany dla studentów drugiego roku kierunku Zdrowie Publiczne. Opiekunami byli pracownicy Wydziału Nauk o Zdrowiu: Aleksandra Cieślak i Barbara Lelonek.

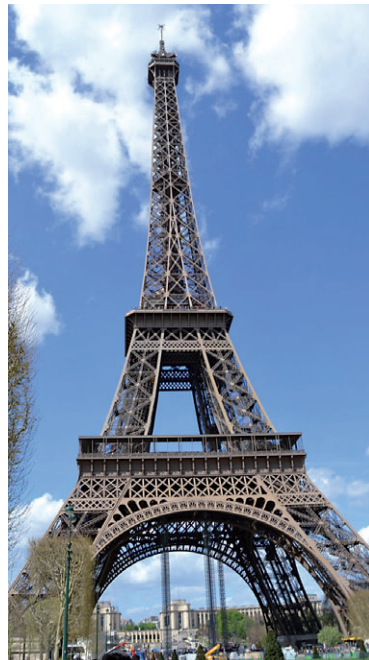
W Genewie uczestnicy zostali wzięci w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych. Poznali jej cele i zadania, rozwój współpracy między narodami oraz zasady przestrzegania praw człowieka. Zwiedzili także sale konferencyjne, Salę Praw Człowieka i Sojuszu Cywilizacji. Również w Genewie odwiedzili siedzibę Światowej Organizacji Zdrowia (WHO). Uczestników powitała Dorin Da Revan der Wal, pra-

cownik siedziby WHO, która zaprezentowała wykład na temat współczesnego funkcjonowania WHO. Doktor Wiesław Jakubowiak, dyrektor Programu Zwalczania Gruźlicy - polski lekarz od lat zajmujący się tą tematyką - przedstawił wykład dotyczący działalności WHO prowadzonej na rzecz zwalczania gruźlicy na świecie. Studenci mieli możliwość zapoznania się z warunkami uzyskania pracy, możliwości kariery zawodowej w siedzibie WHO oraz odbywania stażu zawodowego.

Następne trzy dni w Paryżu związane były między innymi ze zwiedzaniem najstarszego szpitala Hôpital de la Pitié-Salpêtrière. Doktor Emmanuel Goddat omówił aktualne problemy oraz organizację nauczania medycznego w zakresie zdrowia publicznego we Francji, z kolei doktor Sophie Albert zaprezentowała projekt nowego Szpitala Uni-



Wspólne zdjęcie w genewskiej siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych.



W Paryżu nie mogliśmy ominąć wieży Eiffla.

Zdjęcia archiwum

wersyteckiego Zdrowia Publicznego. Kolejnym punktem programu były odwiedziny szpitala Salpêtrière – Szpitala Uniwersyteckiego. Przedstawiono ciekawą prezentację historyczną dotyczącą starej części szpitala i prezentację jej współczesnej części. Stu-

denci zwiedzili również Muzeum Historii Medycyny i Muzeum Instytutu Radowego imienia Marii Skłodowskiej-Curie. Odbyła się także wizyta w siedzibie Czerwonego Krzyża, gdzie Emmanuel Mortralon zaprezentował cele i zadania, zapoznał z funkcjo-

nowaniem Czerwonego Krzyża. W trakcie objazdu naukowego studenci zwiedzili zabytkowe miejsca w Genewie i Paryżu. Udało się zrealizować marzenie studentów – wjazd na wieżę Eiffla.

Wyjazd został zrealizowany z projektu „PROGRES - Pro-

gram rozwoju: Gospodarka - Edukacja - Sukces” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007-2013.

/BL/

Grają i zwyciężają dalej

■ Drużyna AZS UJK wygrywa trzecią ligę i nadal gra w Lidze Małopolskiej

Szczypiorniści AZS UJK Kielce zakończyli już zmagania w trzeciej lidze. Jednak podopieczni trenera Tomasz Błaszkiwicza kontynuują swoją grę w ramach Ligi Małopolskiej. Ostatnio pokonali u siebie LUKS Skrzyszów 29:26 (15:13).

Jeszcze przed świętami wielkanocnymi „czarno-biało-czerwoni” rozegrali ostatnie pojedynki w ramach trzeciej ligi, zapewniając sobie pierwsze miejsce w tabeli. - To co założyliśmy sobie w trzeciej lidze to osiągnęliśmy. Przydarzyła się nam jedna porażka. Wiadomo, że każdemu zdarza się gdzieś zagrać ten słabszy mecz. Myślę, że nasze pozostałe mecze były bardzo dobre. Konsekwentnie realizowaliśmy to co sobie założyliśmy. Trochę w końcówce zabrakło już zaangażowania, związanego oczywiście z zapewnieniem sobie wcześniej pierwszego miejsca w tabeli – podsumował sezon trener Tomasz Błaszkiwicz.

Z punktu widzenia całego sezonu dla szczypiornistów AZS UJK najważniejsze okazały się pojedynki z Polonią Kielce i Stalą II Mielec. - Niewątpliwie baliśmy się Mielca. Podeszliśmy do meczów z nimi bardzo poważnie. Wiadomo, że pojedynki z Polonią poza znaczeniem sportowym, miały też znaczenie emocjonalne. Są to takie nasze małe derby Kielce. Te mecze były dla nas kluczowe. Pierwszy pojedynek z Polonią zremisowaliśmy, a drugi wygraliśmy w miarę w dobrym stylu. Nato-

miast z Mielcem myślę, że postawiliśmy kropkę nad i. Drugi mecz wygraliśmy wysoko i spokojnie, uzyskując dwa punkty – ocenia trener Błaszkiwicz.

Kluczem do kolejnych sukcesów akademików była szeroka ławka, jaką dysponował trener Błaszkiwicz w trakcie całego sezonu. - Miałem komfort wyboru. Do mojej dyspozycji było 16-18 zawodników. Każdy miał możliwość pogrania. Wewnętrzna rywalizacja w drużynie powodowała, że każdy kto wchodził na boisko, próbował pokazać się z jak najlepszej strony czy to na skrzydle, czy na rożegranie. Na pewno końcówka trochę nas osłabiła. Pojawił się problem z kontuzjami. Dwóch zawodników wypadło nam ze składu, kilku ma drobne urazy – analizuje szkoleniowiec AZS UJK.

Zwycięstwo w rozgrywkach trzeciej ligi daje kielczanom możliwość startu w przyszłym sezonie w drugiej lidze. Rodzi się pytanie czy akademicy podejmą się tego wyzwania? Trener Tomasz Błaszkiwicz widzi sprawę następująco: - Awans mamy już zapewniony, czyli możemy spokojnie myśleć i planować co zrobić w przyszłości. Możemy w tej lidze zagrać, ale nie musimy też. Do końca sezonu pozostało nam jeszcze trochę meczów. Myślę, że po zakończeniu naszych zmagania w Lidze Małopolskiej damy sobie jasną odpowiedź: Co zamierzamy dalej.

We wspomnianych już wcześniej zmaganiach Ligi



W meczu z zespołem LUKS Skrzyszów nasza drużyna była lepsza o trzy bramki.

Małopolskiej piłkarze ręczni AZS UJK nie zakończyli jeszcze zmagania. W ostatnim pojedynku zmierzyli się u siebie z LUKS Skrzyszów. - Na początku wydawało się, że mecz dobrze się dla nas ułoży. Wysłaliśmy na wysokie prowadzenie, bo aż pięcioma bramkami. Potem nasza gra trochę siadła. Przeciwnicy nas dogonili i graliśmy bramka za bram-

kę. Jednak zachowaliśmy zimne głowy i lepiej rozegraliśmy końcówkę, ostatecznie wygrywając – oceniał na gorąco Łukasz Michalski, kołowy AZS UJK. Kielczanie zwyciężyli 29:26 i dzięki kolejnej wygranej umocnili się na czele tabeli Ligi Małopolskiej.

Kapitałne spotkanie w drużynie gospodarzy rozegrał Andrzej Bar, zdobywca aż dwuna-

stu bramek. Grę kolegi z drużyny chwalił Łukasz Michalski: - Andrzejowi wyszedł bardzo dobry mecz, właściwie co miał to rzucił. Podkreślił także rolę innych graczy: - Bardzo dużo pomógł nam też Oskar w bramce. Obronił to co trzeba. Bartek Bednarski także rzucił swoje. Generalnie wygrywa zespół. Wszyscy pomogli w końcowym zwycięstwie.

Przed podopiecznymi trenera Błaszkiwicza pozostało do rozegrania jeszcze pięć spotkań w ramach Ligi Małopolskiej. Następne zagrają w środę, 29 maja w hali sportowej II Liceum Ogólnokształcącego imienia Jana Śniadeckiego w Kielcach z MOSiR Bochnia.

Maciej WADOWSKI

Jest moc, jest „złoto”



Albert Potocki w akcji.

Dwa tygodnie temu odbyły się Akademickie Mistrzostwa Polski w trójboju siłowym klasycznym (bez sprzętu) w Łodzi. Duży sukces odniósł w nich Albert Potocki, student pierwszego roku Wydziału Zarządzania i Administracji Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

W łódzkim finale uczestniczyło 248 zawodników, studentów i pracowników szkół wyższych z całego kraju. Albert Potocki zdobył złoty medal w klasyfikacji uniwersyteckiej, podnosząc w sumie w trzech bojach ponad sześćkrotnie swoją wagę ciała.

RELACJA Z WARSZAWSKIEGO FINAŁU AKADEMICKICH MISTRZOSTW POLSKI

Kielecki uniwersytet z medalami!

Po raz kolejny zawodniczek sekcji pływackiej Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach odniósł sukces w finałach Akademickich Mistrzostw Polski w pływaniu.

Warto zaznaczyć, że sam udział w finale jest już dużym wyróżnieniem, gdyż poziom obecnie jest bardzo wysoki, o czym może świadczyć fakt, że spośród wszystkich startujących kieleckich uczelni do finałów dostały się tylko nasze zawodniczki.

24 kwietnia w Warszawie reprezentantki Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, Marlena Świdarska i Karolina Kasprzycka ponownie udowodniły swoją klasę. W pierwszym bloku start Karoliny Kasprzyckiej w konkurencji 50 metrów stylem dowolnym uplasował ją na dziewiątym miejscu. Marlena Świdarska swój bój na dystansie 50 metrów stylem motylkowym ukończyła w końcowej klasyfikacji uniwersyteckiej na pierwszym miejscu.

W drugim bloku start Marleny Świdarskiej w konkuren-

cji 100 metrów stylem zmianym nie pozostawił żadnych złudzeń, co do tego, na którym uniwersytecie w Polsce są najlepsze pływaczki. Znowu pierwsze miejsce, zatem drugi złoty medal w tegorocznych finałach. Z pewnością to miłe chwile zarówno dla uczelni jak również i zawodniczek zwłaszcza, gdy w pamięci pozostają setki przepłyniętych kilometrów. Jako trener, odczuwam również duże zadowolenie z osiągniętych przez dziewczyny wyników. Mam dla nich ogromny szacunek za to, że w dobie reglamentowanego czasu, dosłownie na wszystko, podczas studiowania oraz pracy zarobkowej, którą coraz częściej muszą podejmować studenci, uczestniczą w treningach a efekty ich zmagania na basenie są znakomite. Teraz będzie trochę luzu, gdyż są inne cele, lecz nie zapominamy o Akademickich Mistrzostwach Polski w przyszłym roku. Już dziś stawiamy nowe zadania. Zatem, do boju.

Tomasz Winiarczyk
trener



Karolina Kasprzycka i Marlena Świdarska z powodzeniem reprezentowały nasz uniwersytet w warszawskim finale.